Resumen

Este trabajo realizado en los años 2005-2006 es fruto de la colaboración de la Agencia Catalana del Aigua (ACA) con la Univesitat de Barcelona. Se ha efectuado una diagnosis de la reutilización del agua procedente de estaciones depuradoras de aguas residuales (EDAR) para usos agrícolas en diferentes puntos de Cataluña evaluándose la calidad de esta agua. Los datos proceden de la ACA y de las visitas realizadas a diferentes EDAR en este período, cuando la reutilización, en muchos casos, no estaba planificada y era fruto de las necesidades de agua para el riego, pese a que existían diferentes proyectos de la ACA para suministrar una agua de la calidad adecuada para el riego.

Palabras clave:

Reutilización, regeneración, EDAR, calidad, tratamiento terciario.

Abstract

Reusing water from different waste water treatment plants in Catalonia for agricultural purposes

The study reported here was carried out in 2005-2006 as the result of collaboration between the Catalan Water Agency (ACA) and the University of Barcelona. A diagnosis based on an evaluation of water quality was made of the re-use of water from waste water treatment plants for agricultural purposes in different parts of Catalonia. The data came from the ACA and visits to various sewage plants during this period when re-use was often not planned and came about due to the need for water for irrigation, in spite of the fact that the ACA had various projects for supplying water of an adequate standard for irrigation.

Keywords:

Re-use, regeneration, waste water treatment plant, quality, tertiary treatment,

Reutilización del agua depurada para usos agrícolas en diferentes estaciones depuradoras de aguas residuales de Cataluña

Por: Jordi Pijoan; Narcís Prat

Universidad de Barcelona

Facultad de Ciencias Ambientales-Biología

Avda. Diagonal, 645 08028 Barcelona Tel.: 934 021 086

Fax: 933 307 157

E-mail: jordi.pijoan@upc.edu

1. Introducción

🖣 ataluña, como país mediterránco, tiene problemas con el abastecimiento de agua en ciertos periodos como consecuencia de la irregularidad de las precipitaciones. Por tanto, es necesario encontrar estrategias que resuelvan este problema y que causen el mínimo impacto ambiental. La reutilización del agua depurada es una buena estrategia para poder garantizar agua de boca de más calidad y un caudal ecológico en los ríos. Por reutilizar el agua entendemos volver a utilizar el agua después de haber sido usada a nivel doméstico o industrial, de una manera útil. Si a esta agua se le da un tratamiento adecuado (tratamiento terciario), estamos regenerando el agua para un uso determinado. Así, el agua regenerada es aquélla que ha pasado por un tratamiento terciario y goza de una calidad apta para su uso. Actualmente, las aguas residuales han de cumplir unos parámetros de calidad que se suelen adquirir después de pasar por una EDAR con un tratamiento primario y secundario.

Pero, en función del uso posterior del agua depurada, se necesita un nuevo tratamiento (terciario) que garantice que no hay riesgo alguno para la salud y el medio ambiente.

Los objetivos principales de este estudio son hacer una diagnosis de la reutilización para usos agrícolas en diferentes puntos de Cataluña, evaluar la calidad del agua reutilizada para el riego y el posible riesgo para la salud humana y hacer una estimación de los nutrientes aportados por los efluentes depurados y las necesidades en nitrógeno y fósforo que se cubren con su aporte.

2. Metodología

Se seleccionaron un total de 14 depuradoras de las que se tenía constancia que había algún tipo de reutilización, principalmente a nivel agrícola. Se visitaron estas 14 depuradoras y se hizo un pequeño informe de cada una de ellas. De éstas, se seleccionaron 4: Piera, Valls, Gavà-Viladecans y Les Borges Blanques. La selección tuvo en cuenta que las EDAR tuvieran diferentes tipos de

Una vez seleccionadas las depuradoras se analizaron diferentes parámetros fisicoquímicos de la salida de los secundarios, facilitados por la ACA de una serie de más de 4 años. Se hizo una hipótesis de los nutrientes aportados por las aguas residuales en dos cultivos diferentes y las necesidades cubiertas a partir de dichas aguas. Además, se realizaron unos análisis complementarios con los cuales se comprobó la calidad del agua que finalmente llega a los cultivos, realizados el 28 y 30 de noviembre de 2005.

El muestreo en dichas 4 EDAR se llevó a cabo a la salida del tratamiento secundario (biológico) del tratamiento terciario, si existía, y unos metros más abajo de la salida del secundario antes que una parte de los agricultores utilizasen el agua para regar, aunque el muestreo variaba en función de las características de cada EDAR.

Se eligieron los siguientes parámetros para determinar si había diferencias entre el vertido y unos metros más adelante, donde el agricultor coge el agua, y para ver la calidad del agua utilizada para el riego: NO₃, NH₄, N orgánico, Escherichia coli y bacteriófagos. Las muestras de bacteriófagos se analizaron en el Departamento de Microbiología de la Universidad de Barcelona, mientras que los demás parámetros se analizaron en el laboratorio de la ACA (Tabla 1).

3. Resultados

3.1. Estimación de los caudales reutilizados para uso agrícola y las hectáreas regadas por las EDAR y su rendimiento

A partir de los datos obtenidos en las diferentes visitas a las plantas, se llevó a cabo una estimación del caudal reutilizado y de las hectáreas regadas por el efluente de las EDAR estudiadas (Tabla 2).

Así mismo, en la **Tabla 3** se pueden apreciar los valores de entrada y salida de la DBO y la MES de las EDAR (datos de la ACA) donde se han estudiado con detalle sus efluentes y su rendimiento.

Por los resultados de las dos tablas, se puede observar cómo la EDAR de Les Borges Blanques, aún siendo de las que tiene un afluente de más calidad, tiene el peor efluente. Esta planta tiene un sistema de depuración de lagunas y en los días de las visitas se estaba haciendo una ampliación de las balsas de depuración, por lo que su rendimiento era inferior a lo esperado. La EDAR de Gavà tiene menos calidad del efluente que las depuradoras de Piera y Valls. Todas las depuradoras siguen un tratamiento biológico, pero la calidad del afluente de Gavà es peor. Además, la MES es el triple en Gavà que en Valls y la DBO más del doble. Por todo esto, el efluente final es de peor calidad en la EDAR de Gavà.

En la Tabla 4 puede verse cómo los efluentes de Gavà y Les Borges Blanques aportan muchas sales. Si se incluye como límite de salinidad una conductividad de 2 dS/m o 1.280 mg de sales solubles por mm (cuando el rendimiento del cultivo se ve afectado), se aprecia cómo la depuradora de Gavà supera ampliamente estos valores, lo que se refleja claramente en la cantidad de cloruros, ya que el origen del agua es del río Llobregat y, además, hay numerosas industrias que desmineralizan el agua y vierten las sales resultantes a las alcantarillas.

Si hacemos la media de la MES y la DBO5, todas las depuradoras cumplirían la Directiva CEE/271/91 por lo que respecta a la MES (límite 35 mg/l), pero no sobre la DBO₅ (25 mg/l), que en Les Borges Blanques es superior. Así mismo, se observa que la mayor parte del nitrógeno en el agua de salida de los secundarios de las EDAR se encuentra en forma amoniacal. Valores superiores a los 5 mg/l de amonio, juntamente con un pH básico del agua, significan un riesgo muy elevado para la recuperación de los ecosistemas acuáticos mediterráneos, ya que bajo estas condiciones el amonio pasa a amo-

Tabla 1							
Bucteriófagos	Soca W65 de <i>Escherichia</i> coli [1]. La enumeración de los hacteriófagos se efectuó siguiendo las directrices do las normativas ISC 10705-1: 1999, ISO/CD 10705-2: 2000 e ISO/WD 10705-4: 2000. Como fago de referencia para las colifagos somáticos su utilizó el bacteriófago ⊘X174 (ATCC13706-B1) de la familia <i>Microviridae</i>						
Coliformes y E. coli	Chromocult Coliform Agar (CCA). Este método recae en la producción de coloraciones específicas para las distintas colonias. Par ejemplo, E. coli se detecto si se presenta una coloración azul oscuro a violeta. Después se confirma con indo! (Merck Microbiology)						
Nitrógeno orgánico y amoniacal	Sin decontación previa, según la que dispane la norma UNE-EN la Norma UNE-EN 25663 (1)						
Amonio y amoniaco	Espectrafotometría de absorción molécular (2)						
Nitrógeno/nitrico	Métodos 4500 del Standard Methods, 18th edition						
Nitratos	Espectrofotometria de absorción molecular (2), Standard Methods 4110 y EPA Methods A-100 (2)						
Nitritos	Standard Methods 4110 y EPA Methods A-100 (3)						

Tabla 1. Métodos de análisis (Fuente: ACA y Departamento de Microbiología de la Universidad de Barcelona)

níaco y es tóxico para muchas especies animales.

Si se analizan las desviaciones típicas de los diferentes parámetros, se observa la irregularidad de los parámetros, como por ejemplo la DBO, DQO, la MES, el fósforo y el nitrógeno. Esta irregularidad nos condicionará la calidad de la reutilización.

3.2. Evaluación de los nutrientes aportados por los efluentes de las EDAR

Para hacer la hipótesis de la aportación de nutrientes a los cultivos por parte de las EDAR, se ha escogido un cultivo típico hortícola, el tomate, y un cultivo típico frutícola, la manzana (Tablas 5,6 y 7).

En la Tabla 7 se puede observar cómo regando con el agua que fluye actualmente del secundario, se aporta una cantidad importante de nutrientes al suelo. Los cultivos hortícolas que dominan en los huertos de Gavà, Valls y Piera son más exigentes en fósforo y nitrógeno que los árboles frutales típicos del Pla de Lleida, como por ejemplo en Les Borges Blanques. En los cultivos regados por el efluente de la EDAR de

Gavà, por ejemplo en un cultivo de tomates, se podría ahorrar un 70% de la aportación que debería hacerse de nitrógeno y un 38% de fósforo. En Valls y en Piera también se podría ahorrar aproximadamente una quinta parte de estos nutrientes.

En referencia a Les Borges Blanques, la aportación de la EDAR hace que no se tengan que aplicar abonos fosfóricos ni nitrogenados, incluso se está aportando un exceso importante de nitrógeno. Además, en los cálculos del fertilizado con nitrógeno no se han tenido en cuenta los nitratos y nitritos porque no

	Tabla 2									
EDAR	Qsalida, julio, m³/dia	m³/día reutiliza- do según ACA	Estimación m³/día julio	Cultivos	Ha. regadas	Dosis de riego m³/dia	% revtilizado julio estimado			
Valls	7-039	2.800	956	Huerta y frutales	25	7.000	13,6			
La Secuita	406	307	40	Huerta y frutales	1	7.000	9,9			
La Pobla de Mafumet	600	1 1 1	0	Olivares y huerta particular	l desi					
Boturell	200		172-200	Avellaneros y huerta	9	3.500	86-100			
Mont-roig del Camp (pueblo)	450	? ?	450	Frutales y forrejes	?		: 100			
Les Borges Blanques	2.565	1.426	1.426-2.565	Frutales y forrajes	43-78	6.000	55,6-100			
Fandarella	23.641	20.064	20.064-23.641	Frutales y forrajes	525	7.000	84,9-100			
Rosselló	1.186	1.118	1.118-1.186	Frutales y forrajes	29	7.000	94,3-100			
Guissana	2,434	18	0-18	Huerta Particular	<1	9.000	1 //<1			
Cervere	3,355	110	< 50	Huerta particular	<1	9.000	<1			
Sant Sadurni d'Anoia	1.540	115	0-115	F - 181 = 1	GE::III(i)		THE LINE			
Piera	4.919	1.000	200	Noerta	4	9.000	4,1			
Igualada	20.255	1.200	0	Huerto						
Gavà-Viladecans	43.468	22.000	22.000	Huerta	447	9,000	50,6			

Tabla 2. Resumen de datos sobre la reutilización de las diferentes EDAR estudiados.

Tabla 3									
EDAR (1/01/2004- 31/09/2005)	7	Inifluente		Eflue	Rendimiento				
	Tratamiento	MES**	DBO ₅ *	MES	DBO ₅	MES %	DBO ₅ %		
Les Barges Blanques	Lagunaje	142	83	33	24	84,2	87,8		
Gavà-Viladecans	Biológica*	325	358	30	14	90,87	96,19		
Piero	Biológico**	191	163	17	12	90,84	92,63		
Vulls	Biológico	109	150	12	9	88,83	93,68		

Tabla 3. Rendimiento de las 4 EDAR seleccionadas (Fuente: ACA). Nota: (*) según los responsables de la EDAR de Gavá en verana el efluente de la EDAR para riega se clore; (***) la parte del afluente de la EDAR de Piera para riega agrícola continúa la depuración con un tratamiento de percolación.

se disponía de datos completos. Se han de tener en cuenta los nutrientes que aporta el agua de riego, los nutrientes que hay en el suelo y las necesidades del cultivo para tener un óptimo rendimiento sin perjudicar la calidad de las aguas.

Los ecosistemas acuáticos se ven afectados principalmente por cantidades altas de fósforo, amonio y nitritos, que son elementos elave en la eutrofización de las aguas, y no tanto por la cantidad de microorganismos patógenos presentes.

3.3. Parámetros microbiológicos

En la Tabla 8 se aprecia cómo en la EDAR de Valls el riesgo de infección en las fechas del análisis por riego a partir del efluente era muy elevado (destacar que poco después de la recogida de muestra, la ACA amplió el tratamiento de las aguas para condicionar el efluente a su uso), seguida de las EDAR de Les Borges Blanques y Piera. Según Kamizoulis (consumo de lechuga 50 g*persona/día), un riesgo tolerable

sería en concentraciones más bajas de 1.000 ufc/100 ml, valor que coincide con el valor máximo que los criterios de calidad establecen para el riego agrícola del grupo C (frutales...). Sin embargo, estos rriterios establecen para el riego de cultivos de consumo crudos, grupo B, un límite de 200 ufc/100 ml.

En la reutilización para el riego agrícola, debería hacerse un tratamiento terciario con la finalidad de disminuir el riesgo microbiológico y no tanto en lo que se refiere a nu-

		Tabla 4		4-10-5	
Datos	Valores estadísticos	Piera	Gavà	Valls	Les Borges Blanques
	Media	123,1	2,106,1	307,6	85,8
Coudel (I/s)	Desviación típica	95,2	532,3	47,5	28,6
	Número de muestras	42	69	82	42
	Media	26,7	30,8	16,1	28,1
ES (mg/l)	Desviación típica	45,1	26,5	36,6	14,8
	Número de muestras	54	98	101	49
	Medio	51,7	97,4	60,9	99
QO no decantado	Desviación fípica	40,7	195,4	139	29,2
	Número de muestros	42	79	84	43
	Media	1.321,3	3.021	1.186	1,570,5
Sales solubres (mg/l)	Desvinción típica	315,6	812,9	145,7	224,4
	Número de muestras	42	79		44
	Media	165,1	558,4	119,4	79,2
(1 (mg/1)	Desvicción típica	60,8	340,1	39,8	20,7
	Número de muestras	42	79	84	44
	Medin	7,8	7,9	7,9	7,7
pH	Desviación típica	0,2	0,29	0,18	0,14
	Número de muestras	42	79	84	44
	Media	2,8	4,7	2	3,3
P (mg/l)	Desviación típica	2,3	1,5	1,72	2,9
	Número de muestras	42	79	83	43
	Media	10,7	13,1	18,3	32,1
0B0 ₅	Desviación típica	10,1	7,1	62,7	13,9
	Número de muestras	54	72	101	45
	Media	10,4	41,3	13,9	26,3
Kitrágeno orgánico y amoniacal	Desviación típica	9,3	37,3	6	9,5
	Número de muestros	42	78	82	43

Tabla 4. Resumen de datos de los EDAR del 1/01/2000 al 31/12/2004

trientes. Así, se aprovechan los nutrientes para los cultivos y se ahorra energía en la depuración y fertilizantes por parte del agricultor. Sin embargo, si se quiere que el agua vuelva al río directamente, se ha de dirigir el tratamiento terciario a la reducción de nutrientes y no tanto a disminuir el riesgo microbiológico.

3.4. Riesgo de eutrofización de los ecosistemas

Una elevada concentración de nitrógeno y fósforo en las aguas puede llevar problemas de eutrofización. Como se aprecia en la Tabla 9, el nitrógeno Kjeldahl (orgánico más amoniacal) es principalmente nitrógeno amoniacal que disminuye en el tramo de torrente o acequia estudiado, los nitratos aumentan.

En el caso del tratamiento terciario de Piera esta tendencia es evidente: casi todo el nitrógeno amoniacal pasa a nitratos y nitritos después del tratamiento. Los nitritos en los primeros metros del río disminuyen después de ser vertidos desde el efluente del secundario. Sin embargo, en el terciario son más elevados (esto puede ser porque no todo el amonio ha pasado a nitratos y aún ha quedado una parte importante en forma de nitritos). Debe tenerse en cuenta que concentraciones de nitritos superiores a 2 ppm en el agua son tóxicas para muchas especies.

Así pues, el nitrógeno en forma amoniacal va pasando a nitratos en el curso del río. Pero como ya se ha dicho, concentraciones más altas de 5 ppm de amonio perjudican a la mayoría de especies de los ríos mediterráneos con el pH elevado. El Canal 1 de Gavà corresponde a un canal cerca de la zona de la Murtra, lugar de interés ecológico, y la concentración de amonio el día del muestreo era de 22,6 ppm.

4. Conclusiones

Existe una demanda de agua en la agricultura que puede ser satisfecha con agua reutilizada, pese a que la reutilización en muchos casos no

layar ligo may		Tabla 5		
Nutriente/EDAR	Piera	Gavà	Valls	Les Borges Blanques
Aportación (kg/ha) para un	a dosis de ri	ego de 3.525	m³/ha (por e	ejemplo, el tomate)
Fósforo (P)	9,9	16,6	7,1	11,6
Nitrágeno orgánico y amoniacal	36,7	145,6	49	92,7
Aportación (kg/ha) para un	a dosis de ri	ego de 6.000	m³/ha (por e	ejemplo, el manzano)
Fósfaro (P)	16,8	28,2	12	19,8
Nitrógeno orgánico y amoniocal	62,4	247,8	83,4	157,8

Tabla 5. Aportociones en nutrientes a partir de una dosis de riego.

está planificada y es fruto de las necesidades de agua para el riego.

Actualmente, en Cataluña se están regando algunos cultivos con aguas que no cumplen los criterios de calidad de la ACA. Si se desea un agua de más calidad, el tratamiento terciario debería implantarse en más EDAR. Pero si económicamente no es posible, debería implantarse ese tratamiento en las EDAR que reutilizan más el agua y en aquéllas donde se destine el agua a cultivos de más riesgo, como la huerta.

En la reutilización para el riego agrícola debería hacerse un tratamiento terciario con la finalidad de disminuir el riesgo microbiológico (ultravioletas, cloro, ozono) y menos a la reducción de nutrientes. De esta forma, se aprovechan los nutrientes para el cultivo y se ahorra energía en la depuración y fertilizantes por parte del agricultor. También se puede ahorrar gran parte de los nutrientes a aportar al cultivo si se tienen en cuenta las concentraciones de fósforo y nitrógeno que contiene el agua

residual depurada. Hay una gran irregularidad en la salida de los efluentes de los secundarios de las depuradoras con tratamiento biológico tradicional. Antes de plantear un terciario, en según que casos, se debería poder conseguir una buena calidad del agua de salida del secundario.

Si después de la depuración se devuelve el agua al medio directamente, se debe dirigir el tratamiento terciario a la reducción de nutrientes, muy especialmente del amonio, y no tanto a disminuir el riesgo microbiológico. Los ecosistemas acuáticos se ven afectados principalmen-

	Tabla 6	
Exigen	cias del cultiv	o kg/ha
Elemento	Tomate	Manzana
N	200	100
P (P205)	100	35
P	43,66	15,281

Tabla 6. Exigencias del tomate y del manzano. Fuente: Guerrero, A. (1990| [4].

	Ta	bla 7	all some	Ser Sur Sylv
Nutriente/EDAR	Piera	Gavà	Valls	Les Borges Blanques
% aportación al cultivo (3.52	25 m³/ha)			
Fósforo (P)	22,61	37,95	16,15	26,64
Nitrágeno orgánico y amoniacal	18,33	72,79	24,5	46,35
% aportación al cultivo (6.00	0 m³/ha)	i e ju		
Fósfaro (P)	109,94	184,54	78,53	129,57
Nitrágena orgánico y amoniacal	62,4	247,8	83,4	157,8

Tabla 7. Porcentaje de las necesidades cubiertas en N y P por las efluentes de las depuradoras estudiadas.

		Tabla 8	A STATE OF	SEX B IL S	
Calidad del agua residual	Riesgo r	TO LOT THE			
(E. coli par 100 ml)	Rotavirus	Campylobacter	Cryptosporidium	EDAR	
107-108	0,99	0,28	0,50		
106-107	0,65	6,3 x 10 ²	6,3 x 10 ⁻²		
105-106	9,7 x 10-2	2,4 x 10 ⁻³	6,3 x 10 ⁻³	Valls	
104-105	9,6 x 10 ³	2,6 x 10-1	6,8 x 10 ⁻⁴	Borges	
104	2,2 x 10 ⁻³	1,4 x 10-4	4,5 x 104	Piera secundario	
103.104	1,0 x 10 ⁻³	2,6 x 10 ⁻⁵	3,1 x 10 ⁻⁵	Canal Gavà 1, Piera	
1.000	2,2 x 10 ⁻¹	5,6 x 104	1,4 x 10 s	TELL	
100-1,000	8,6 x 10 ⁻⁵	3,1 x 10 ⁷	6,4 x 104	Canal Gavă 1	
10-100	8,0 x 10 ⁻⁶	3,1 x 10 ⁷	6,7 x 10 ⁻⁷		
1-10	1,0 x 10 é	3,0 x 10 [₫]	7,0 x 10 ⁻⁸		

Tabla 8. Riesgo de infección por concentraciones de *E. coli*. Note: Riesgo de infección según consumo de lechuga: 100g* persona/cada dos dios; 10-15 ml de agua residual queda con contacto con 100 g de lechuga después del riego por inundación (Fuente: Kamizoulis, G., 2005 [3]]. (*): Valores para las muestras analizadas de los EDAR estudiadas.

	1 - 1		Tabla	9		TVANCE OF	11 34
Muestreo	Nitrógeno Kjeldhal		Nitratos		Nitritos	Amonio	
	28/11/2005	30/11/2005	28/11/2005	30/11/2005	28/11/2005	28/11/2005	30/11/2005
Gavà Canal 1	20	77.2	2		0,37	22,61	
Gavà Canal 2	16,8	-125-5-	1,9		0,49	19,67	
Piera secundario	18,1	22,8	3,8	< 0,3	5,46	17,95	22,15
Piero terciorio	<1,2	2,9	66,3	45,7	10,05	1,25	1,73
Piera a 400 m del secundario	10,5	17,6	7,4	6,4	1,56	10,78	19,76
Valls secundario	18,9	11,9	6,4	4,3	5,86	18,19	12,37
Valls 350 m	8,7	14	8	3,8	2,03	9,52	12,34
Valls otros canales	7,9	5,7	10	8,1	3,1	7,33	6,89
Borges Blanques secundario	33,7	33,5	1,6	1,1	0,47	31,42	33,09
Borges Blanques 200 m		7,9		4,7			9,66
Borges Blanques 800 m		7,1	TRUES I	6,5	7534 (6.7)		7

Tabla 9. Resultados de las diferentes formas de nitrógeno. Nota: Valores expresados en mg/l.

te por cantidades altas de fósforo y nitrógeno, elementos clave en la eutrofización de las aguas, y no tanto por la cantidad de microorganismos patógenos presentes.

5. Bibliografía

- [1] Pijoan, J. (2006). Estudi sobre la Reutilització de l'Aigua Depurada per a Usos Agrícoles a Diferents Estacions Depuradores d'Aigües Residuals de Catalunya. Projecte final de Carrera.
- Llicenciatura de Ciències Ambientals, Universitat de Barcelona.
- [2] ISO 10705-2: Water quality-Detection and enumeration of bacteriophages. Part 2: Enumeration of somatic Coliphages (2000). Geneva, Switzerland.
- [3] Merck Microbiology Manual (2000). 12th Edition, Darmstadt, Germany.
- [4] Guerrero, A. (1990). El suelo, los abonos y la fertilización de

- los cultivos. Ed. Mundi-Premsa. Madrid.
- [5] Kamizoulis, G. (2005). The new draft WHO guidelines for water reuse in agriculture. Coordinating Unit for Mediterranean Action Plan. Octubre.
- [6] Jornadas Técnicas: La integració de l'aigua regenerada en la gestió dels recursos. Consorci de la Costa Brava. Lloret de Mar, Girona, 19-20 octubre 2005.